

Gaelscoil na Camóige

Nuachtlitir, 26 Feabhra 2018

Éadaí Te/ Warm Clothes	Éadaí Te/Warm Clothes Mar is eol daoibh tá an aimsir an-fhuar agus tá sé fíor-thábhachtach, mar sin, go bhfuil na páistí ag caitheamh cóta ceart agus hata, scairf, srl. ag teacht ar scoil. <i>As you are all aware the weather is very cold at the moment and it is essential that the children be wrapped up in warm coats, hats scarves, etc. coming to school.</i>
Múinteoir Olivia	Comhgairdeas leis an Múinteoir Olivia! Rugadh a cailín álainn, Dé Mairt 20-2-18. Tá Mamaí agus leanbh go breá. <i>Congratulations to Múinteoir Olivia. A beautiful baby girl, was born on Tuesday 20-2-18. Mother and baby are well.</i>
Searmanas na gCoinneal Ceremony of Light	Beidh Searmanas na gCoinneal ar siúl i gCnoc Mitin Déardaoin, an 1 Márta, ag a 7:30pm. Beidh coinneal ag teastáil uathu ar an oíche. Cabhraigh le do pháiste na paidreacha a chleachtadh le bhur dtoil. Caitheann na páistí gnáth-éadaí scoile ar an oíche. Mar is eol daoibh beidh an Cóineartú ar siúl an 18 Aibreán. <i>The Ceremony of Light for 6th Class will take place in Knockmitten church on Thursday, March 1st at 7:30pm. The children will need a candle (their baptismal candle if you have it) on the night. Children must be at the Church by 7.20pm Please help your child practice the prayers at home. The children wear their full school uniform for the ceremony. As you are aware the Confirmation will take place on April 18th.</i>
Leabharlann / Library	Beidh Rang a 1 agus 2 ag dul ar chuairt go dtí an leabharlann amárach. <i>1st and 2nd Class will be visiting the library tomorrow.</i>

<p>Lá le Pádraig</p>	<p>Tiocfaidh na páistí ar scoil gléasta suas ar an Aoine 16 Márta agus beidh paráid againn ar scoil le Lá Naomh Pádraig a cheiliúradh.</p> <p><i>The children can come to school dressed up for our school parade on Friday the 16th in an 'Irish' outfit to celebrate St.Patrick's Day. Children going swimming are not permitted to wear face paints.</i></p>
<p>Féilire 18/19</p> <p>Calendar 18/19</p>	<p>31 Lúnasa/ <i>August</i> ar ais ar scoil/ <i>back to school</i></p> <p>29 D.F - 2 Samhain <i>29th Oct.- 2nd Nov.</i> Briseadh Meán Téarma/ <i>Mid Term Break</i></p> <p>5 Samhain/ <i>November</i> Ar ais ar scoil/ <i>back to school</i></p> <p>21 Nollaig leath lá don Nollaig <i>21st Dec. half-day for Christmas Holidays</i></p> <p>7 Eanáir ar ais <i>7th January, back to school</i></p> <p>18 – 22 Feabhra/<i>February</i> Briseadh Meán Téarma/ <i>Mid term break</i></p> <p>18 Márta/<i>March</i> Lá Fhéile Pádraig</p> <p>12 Aibreán/<i>April</i> leath lá laethanta saoire/ <i>Half Day for Easter</i></p> <p>29 Aibreán/<i>April</i> ar ais ar scoil/ <i>back to school</i></p> <p>6 Bealtaine <i>6th May</i> Bank Holiday</p> <p>3 Meitheamh <i>3rd June</i> Bank Holiday</p> <p>28 Meitheamh/ <i>June</i> Leathlá/ <i>Half Day</i></p>

Seachtain na Gaeilge!	<p>Beimid ag céiliúradh Sheachtain na Gaeilge ón 5-9 lá Márta i mbliana. Beidh go leor le déanamh i rith na seachtaine ar nós ceol, íoga, tráth na gceist, céilí, scannán srl. Beidh seachtain iontach ann do gach éinne! <i>We will be celebrating Seachtain na Gaeilge from March 5th to 9th. The week will be packed with exciting activities such as Ceol, Yoga, quizzes, céilí, films etc. and I am sure that all of the children will enjoy the fun!</i></p>
School Closed/ Scoil Dúnta	<p>Beidh an Scoil Dúnta Dé Luain 12 Márta I gcór traenáil Caomhnú Páistí na foirne. <i>The school will be closed on Monday the 12th March to facilitate Staff Training.</i></p>
Campa Cásca/ Easter Camp	<p>Tá an múinteoir Donncha ag eagrú Campa Cásca i mbliana sa scoil do pháistí ó Rang1-Rang 6 ó 3-6 Aibreán A thuilleadh eolais le teacht. <i>Múinteoir Donncha is organising an Easter Camp fro 1st – 6th Classes from 3rd to 6th April. More information to follow.</i></p>
Meabhreacháin/ Reminders	<p>Beidh Traenáil Iomáint gach Luan ag am lón. Beidh an Chéad Rás Trastíre eile ar an 8 Márta. Traenáil Trastíre gach Déardaoin 2.30-3.15 <i>Hurling Training every Monday at lunchtime.</i> <i>The next CrossCountry Race is on the 8th March. Training every Thursday 2.30-3.15</i></p>
Snámh	<p>Beidh Ceacht Snámha deireanach ag R2/R4 ar Dé hAoine 9 Márta. Beidh R1/R6 ag tosnú ar Dé hAoine 16 Márta. <i>Rang 2 and Rang 4 will have their last swimming lesson on Friday the 9th March and Rang 1 and Rang 6 will begin their swimming on Friday 16th March. More information to follow.</i></p>

Cairde

Dia dhaoibh, gach duine. Thank you so much to everyone who attended our fundraising meeting, on Monday, 19th February. Gaelscoil Na Camóige and Gaelscoil Chluain Dolcáin proudly unveiled our **Lipsync 'Battle of the Gaelscoileanna'**, which will take place on **27th April**.

This is going to be such a fun event, with the potential to make a lot of money for our school. It's going to take lots of work, so we are calling for all hands on deck - there are so many ways you can help out, whether you brave the stage, help with hair and makeup, or know of anyone who might donate a raffle prize. If you are interested in performing on the night, we will be having an information session soon with the production company to see what it's all about, and give us all some pointers. It'll be great fun, we can't wait to see what songs parents (and teachers!) are going to take on!

Thanks to everyone who attended the Anti Bullying talk last Monday evening, facilitated by a representative of the National Parents' Council. There was a great turnout, and some useful information was shared. Mary has posted the leaflet handed out at the talk, which contains the main points covered on the night, on the Facebook group; if anyone wants an electronic copy, please let us know.

We held our uniform swap on Friday last, thank you to everyone who brought items they no longer needed. There was a good turnout, and lots of parents went away with new uniforms!

As always, Mary, Fiona and Jeff are on the clós, if you need to speak to us.

Is mise le meas,

Aoife Ní Raghallaigh

Príomhoide